



Australian Government



## Work Experience

工作實習 (Work Experience) 能夠向您提供學習工作技能的機會，增加找到工作的可能性。

Work Experience 活動能夠向您提供切實可行的方法，與您的社區保持聯繫，並向潛在僱主展示您的工作能力。

工作實習幫助您：

- 發展在職技能
- 向潛在僱主展示您的工作能力
- 獲得介紹信
- 在工作中認識其他人
- 參與結構性培訓
- 保持與就業人群的聯繫。

您隨時都可以參加 Work Experience。如果您持續失業達 12 個月，您可能被要求參加一項或多項 Work Experience，幫助您發展技能和體驗工作環境。您的澳洲就業服務計劃 (Job Services Australia) 服務機構會通知您開始參加 Work Experience 的時間。

如果您不能參加這些活動，您可能可以參加一些計劃或服務，以幫助您克服其他就業障礙，例如健康問題、無家可歸或個人技能不足等。如果您參加這些活動，您可能不被要求參加其他 Work Experience 活動。

您可以將自己需要參加的活動通過 Work Experience 進行組合。您也許能選擇在不影響自己讀書、兼職或臨時工作，或照顧子女等其他職責的時間參加活動。

有一系列靈活的活動可供選擇，包括作為團隊的一分子參加集體活動，或在接收 Work Experience 活動的組織參加個體工作實習。

活動包括：

- 以勞動換福利 (Work for the Dole) 的各種活動 (包括全職 Work for the Dole)
- 綠色兵團 (Green Corps) 環保活動
- 兼職學習 (通過勞動力安置計劃 (Productivity Places Program) 或其他經過認證的職業培訓)
- 有薪酬的兼職或臨時工作
- 無薪酬工作實習安置 (Unpaid Work Experience Placement) 活動

- 社區範圍的義務工作 (Voluntary Work) 活動
- 在社會企業的有薪或無薪工作
- 抗旱組織 (Drought Force) 活動
- 國防軍後備役 (Defence Force Reserves)
- 由澳洲政府或者州、領地政府計劃或服務針對非職業性困難所實行的就業或培訓計劃 (在適當的情況下)。
- 在進行全面的工作搜索後，搬到有更多就業機會的地區。

您將會與您的 Job Services Australia 服務機構顧問見面，探討您所在地區提供的各種活動。您在會面後有六個星期的時間選擇一項或多項 Work Experience 活動。如果您沒有作出選擇，您的 Job Services Australia 服務機構將會安排您參加 Work for the Dole 或 Green Corps 活動。如果不符合參加這些活動的條件，您將被安排參加其他活動。

### 誰能參加？

年齡介於 18 到 49 歲的求職者，如果已在 Job Services Australia 服務機構登記大約 12 個月，如果再從 Job Services Australia 服務機構獲得服務，就必須在每 12 個月期間參加一項或多項為時 26 周的 Work Experience 活動。

如果您屬於以下情況則無須參加：

- 免於參加活動測試 (Activity Test) 或參與活動
- 年齡在 15 到 17 歲之間
- 提前釋放的犯人
- 50 歲或以上 (除非您的年齡在 50 到 59 歲之間並須參加全職 Activity Test 評估，而且您的服務機構認為您能夠從全職 Work for the Dole 中獲益)。

但是，已在 Job Services Australia 服務機構登記並領取收入補助的任何求職者，在其 Job Services Australia 服務機構同意下，都可以選擇自願參加一項 Work Experience 活動。

需要完成一項加強活動 (Intensive Activity) 或基本活動 (Compliance Activity) 的求職者可以通過參與一項 Work Experience 活動來完成要求。如果您需要參加一項 Intensive Activity 或 Compliance Activity，您的 Job Services Australia 服務機構會通知您。

## 您的義務

如果您領取 Newstart 津貼、青年津貼 (Youth Allowance) 或家長補助金 (Parenting Payment)，而被要求參與活動，就要找工作和參與有助於找工作的各種活動。

您的 Job Services Australia 服務機構將考慮您的個人情況，在您的就業途徑規劃 (Employment Pathway Plan) 中提出適合您參加的各種活動。

如果您無法參加活動，就應該和您的 Job Services Australia 服務機構商談。如果您不參加原來同意參加的活動，就可能影響到您的收入補助付款。

## 您的私隱權

您的個人資料受 1988 年私隱法 (*Privacy Act 1988*) 保護。有關您的資料 (例如：您領取收入補助) 或可受 1999 年社會保障 (管理) 法 (*Social Security (Administration) Act 1999*) 保護。您的資料或可由 Job Services Australia 服務機構、教育、就業和勞資關係部 (Department of Education, Employment and Workplace Relations, 簡稱 DEEWR)、Centrelink 以及其他澳洲政府部門和代理機構共用。這樣能使這些機構為您提供最適合您的服務，滿足您的需求。

欲了解更多有關您的私隱權資訊，請向您的 Job Services Australia 服務機構或 DEEWR 查詢，或者瀏覽 [privacy.gov.au](http://privacy.gov.au)。

## 我們的服務保障

### 服務保障

您將持續獲得由 Job Services Australia 服務機構提供的量身訂做就業服務。我們提供這些服務時會注意到您的境況和背景。查看所有服務保障，請瀏覽 [deewr.gov.au/jobsservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobsservicesaustralia)。

### 服務守則

Job Services Australia 服務機構就提供澳洲政府資助的就業服務簽訂了合同，同意並承諾遵守就業服務守則 (Employment Services Code of Practice)。查看服務守則，請瀏覽 [deewr.gov.au/jobsservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobsservicesaustralia)。

## 了解更多資訊

請致電 13 17 64

或瀏覽 [deewr.gov.au/jobsservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobsservicesaustralia)。